

Power Windows  
Leve-glace Electrique  
Elektrische Fensterheber  
Elevavinas Electricos  
Alzacristalli Elettrici

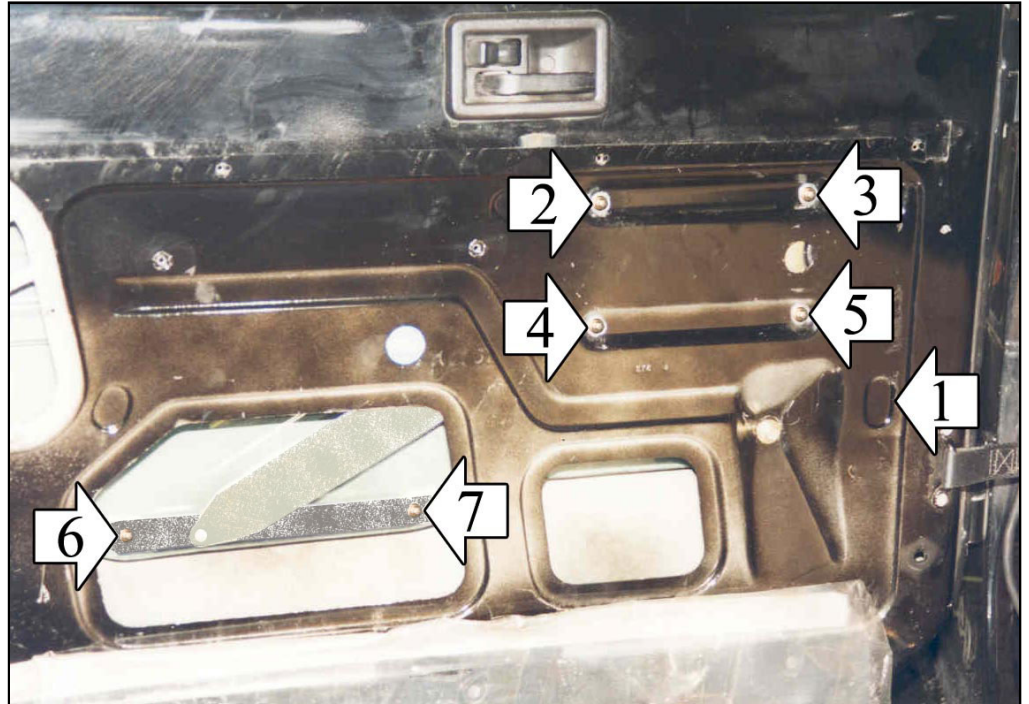
2 doors, 2 portes, 2 türen, 2 puertas, 2 porte



JE11

Pour / For

Jeep Wrangler (>1996)



left door - portière gauche - linke tür - puerta lado izquierdo - porta lato sinistro

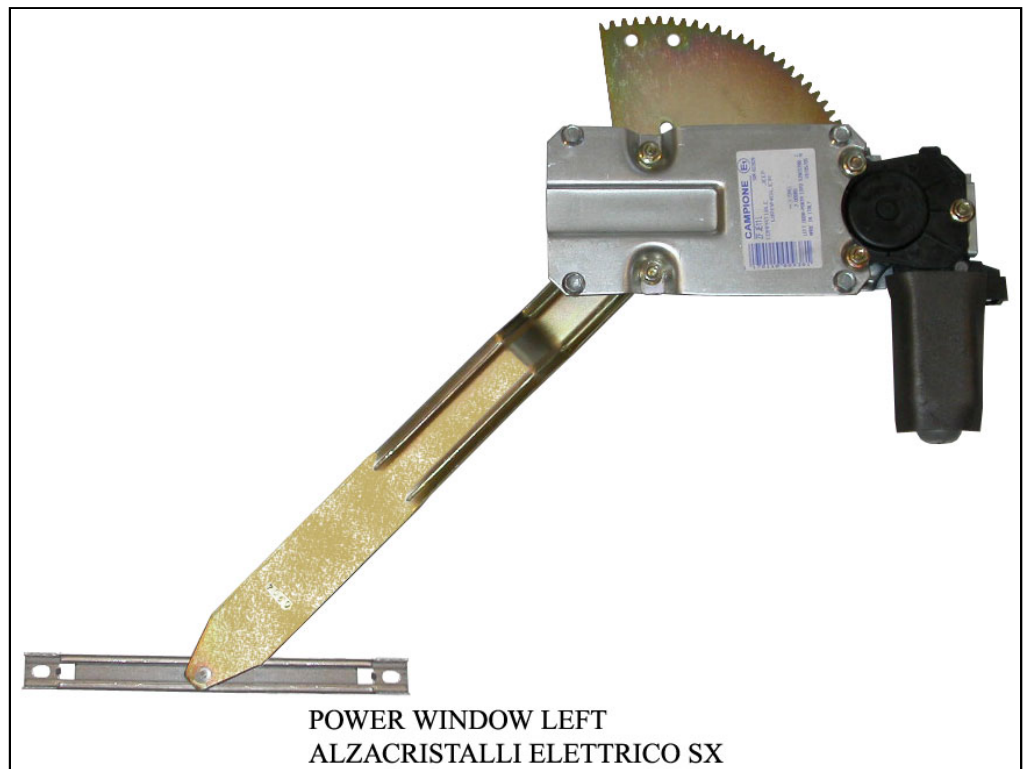
USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.

UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.

BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.

EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.

LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.



**ENGLISH****USE THIS INSTALLATION INSTRUCTION ALSO FOR THE OPPOSITE SIDE.****A) INTERCHANGEABLE MODEL WITH ELECTRIC MASS-PRODUCTION.**

Remove door trim and window regulator.

B) Remove bolt as marked 1 (Vertical glass channel).

C) Connect motor wiring. Insert the electric window regulator into the door, inserting it between the metal panel and the vertical glass channel.

D) Secure the motor with the screws 2, 3, 4 and 5.

E) Secure the glass-channel with the screws 6 and 7.

F) Refit bolt marked 1 with spacer supplied in kit.

G) Wire as per wiring diagram.

H) Check correct window operation before re-fitting door trim.

I) For the replacement of the spare-part, in case the motor connector is not compatible with the original one, make the wiring connection with the cable supplied.

**FRANÇAIS****UTILISER CETTE INSTRUCTION DE MONTAGE AUSSI POUR L'AUTRE COTE.****A) MODELE INTERCHANGEABLE AVEC L' APPAREIL ELECTRIQUE MONTE DE SERIE.**

Demontez le panneau de la porte et le leve-vitre.

B) Demontez la vis sur le point 1 (guide vertical de la vitre).

C) Conecter le cable du moteur. Inserez le leve-vitre electrique entre la tole et le guide vertical de la vitre.

D) Fixer le moteur avec les vis 2, 3, 4 et 5.

E) Fixer le guide de la vitre avec les vis 6 et 7.

F) Remonter la vis sur le point 1 avec l'entretoise fourni.

G) Effectuer les liaisons electriques.

H) Verifier le bon fonctionnement de la vitre avant de remonter le panneau de la porte.

I) Pour le remplacement du piece detache, quand le connecteur du moteur n'est pas compatible avec le connecteur d'origine, effectuer les liaisons electriques avec le cable fourni.

**DEUTSCH****BENUTZEN SIE DIESE MONTAGE-ANLEITUNG AUCH FÜR DIE ANDERE SEITE.****A) AUSWECHSELBARE MODELLE MIT DER ELEKTRISCHEN SERIEN-PRODUCTION.**

Demontieren Sie die Türverkleidung und bauen Sie den Fensterhebermechanismus aus.

B) Bauen Sie die Schraube im Punkt 1 aus (vertikale Glass-Führungsschiene).

C) Verlegen Sie die Motor-Verkabelung. Setzen Sie den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, zwischen Metall-Paneel und vertikale Glass-Führungsschiene.

D) Befestigen Sie den Motor mit den Schrauben 2, 3, 4 und 5.

E) Befestigen Sie die Fenster\_Führungsschiene mit den Schrauben 6 und 7.

F) Bauen Sie die Schraube im Punkt 1 mit dem beigefügten Distanzstück.

G) Verlegen Sie die elektrische Verkabelung.

H) Vor der endgültigen Fertigstellung überprüfen Sie die einwandfreie Funktion des elektrischen Fensterhebers.

I) Um den Ersatzteil zu ersetzen, wenn der Motor-Verbinder nicht kompatibel mit den Original-Verbinder ist, verlegen sie die elektrische Verkabelung mit dem beigefügten Kabel.

**ESPAÑOL****EMPLEAR ESTA INSTRUCCION DE MONTAJE TAMBIEN POR EL OTRO LADO.****A) MODELO INTERCAMBIABLE CON LOS ELÉCTRICO INSTALADOS EN VEHICULOS DE ORIGEN.**

Desmontar el panel de la puerta y el elevavinas.

B) Desatornillar el tornillo en el punto 1 (guía vertical del vidrio).

C) Conectar el cable del motor. Introducir el elevavinas eléctrico en la puerta entre el panel y la guía vertical del vidrio.

D) Sujetar el motor con los tornillos 2, 3, 4 y 5.

E) Sujetar la guja del vidrio con los tornillos 6 y 7.

F) Reatornillar el tornillo en le punto 1 con el espaciador incluido.

G) Efectuar las conexiones eléctricas.

H) Verificar y regular el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.

I) Para la substitucion del repuesto, caso que el conector del motor no es compatible con el conector original, hacer las conexiones electricas con el cable del kit.

**ITALIANO****LA PRESENTE ISTRUZIONE VALE ANCHE PER L'ALZACRISTALLI DELLA MANO OPPOSTA.****A) MODELLO INTERCAMBIABILE CON L' ELETTRICO MONTATO IN SERIE.**

Smontare il pannello portiera e l'alzacristalli.

B) Smontare la vite nel punto n° 1 (Canalina verticale del vetro).

C) Collegare il cavo motore. Introdurre l'alzacristalli elettrico in portiera facendolo passare fra la lamiera e la canalina verticale del vetro.

D) Fissare il motore con le viti n° 2, 3, 4 e 5.

E) Fissare la canalina alla base del vetro con le viti n° 6 e 7.

F) Rimontare la vite nel punto n° 1 con il distanziale fornito.

G) Effettuare i collegamenti elettrici.

H) Controllare il funzionamento dei cristalli prima di rimontare il pannello portiera.

I) Per la sostituzione del ricambio, nel caso il connettore motore non fosse compatibile con il connettore originale, effettuare il collegamento elettrico mediante il cavo in dotazione.